

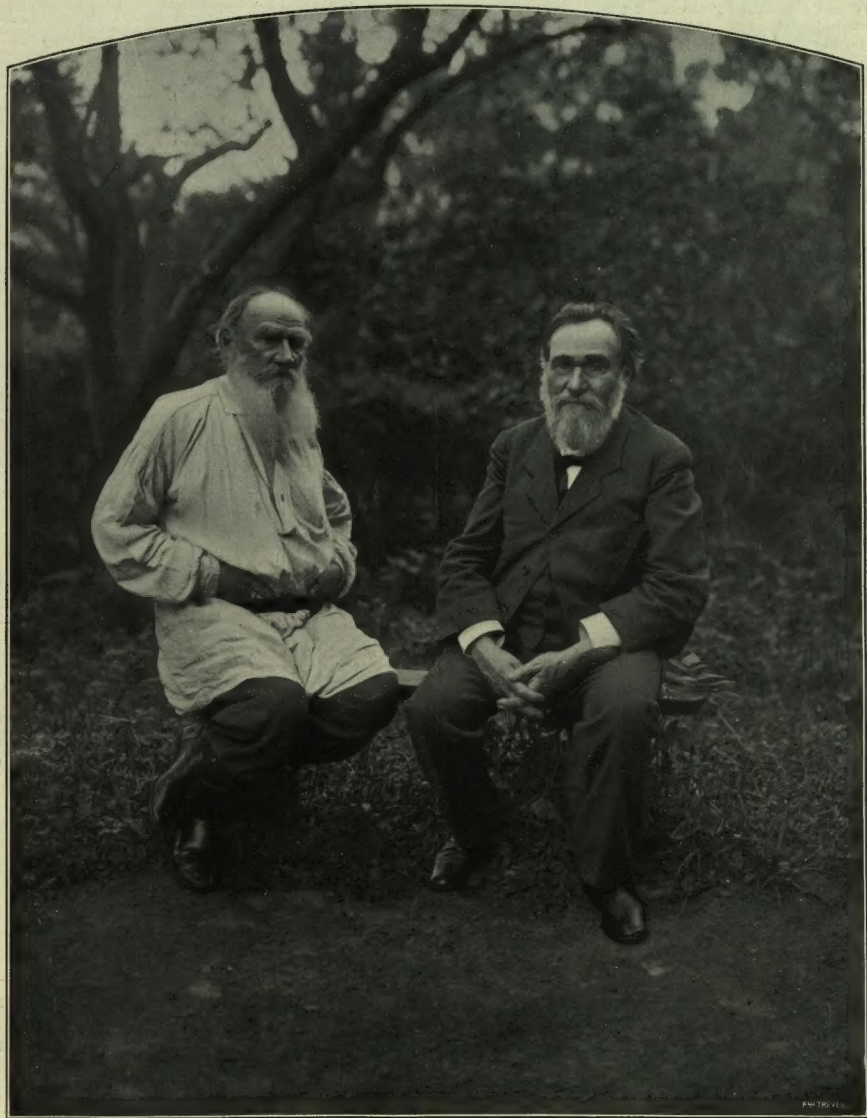
L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXXVII. - N. 48. - 27 novembre 1910.

Centesimi 75 il Numero (Estero, Cent. 95).

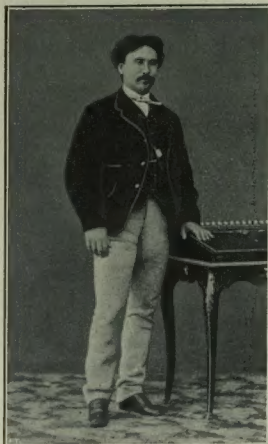
Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria e artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.
Copyright, by Fratelli Treves. November 27th, 1910.

LA MORTE DI LEONE TOLSTOI.



Leone Tolstoi col suo medico Makowitzki a Jasnaja Poliana (fot. Smyrnow).





† Achille Fazzari.
(Unico ritratto esistente, fatto dal baron Maroncelli).

parlamentare o rivoluzionario, direttore ed amministratore di giornali e mangiatore di milioni nelle banche, dappertutto in mezzo a tutti, spiegando un'energia di spirito, una facilità di movimenti, una generosità di iniziative e di impeti, che anche ora, più che cent'anni fa, facevano parere giovane come quando indossò la camicia rossa.

Dal 1860 al 1890, per trent'anni, non vi è impresa patriottica, combinazione giornalistica, trasferta popolare, impresa bancaria od industriale, dove il suo nome non figurò, accanto a quello di Garibaldi, come accanto a quello di Nicotera, al fianco di Rocco de Zerbi o al fianco di Depretis, con Benedetto Cairoli, con Pasquale Stanislao Mancini, da ultimo con Fortis e con Giovanni Giolitti, Fazzari qua, Fazzari là: è lui che corre ad acquistare Garibaldi a Caprera; è lui che sale o da re Vittorio Emanuele o da re Umberto per attenuare difficoltà del momento fra garibaldini e moderati; è lui che va da questo uomo politico a quell'altro per combinare ministri, per risolvere crisi, per concretare rimpasti; è lui, deputato in carica od ex-deputato, che viaggia da Roma a Napoli, alla Sicilia, per raccogliere maggioranza, o tornare a Roma con un treno pieno di senatori dissolutissimi necessari per un momento in Senato!

Quante idee originali, quante iniziative inverosimili lanciate in quelle colazioni, in quei pranzi all'Hotel Milano, davanti a Montecitorio od al Ristorante Colonna, avendo intorno giornalisti come Giannini, come Avanzini, come Gigi Lodi, come Succi, e deputati ed ex-deputati; ed era lui l'antifone invincibile, pronto ogni giorno con qualche profeto fenomeno della sua Calabria da fare assaggiare. Tutto ci tentò; in tutto brillarono le sue straordinarie qualità di ingegno fucile, pronto, di cuore spensieratamente generoso, entusiasta di Garibaldi, di Vittorio Emanuele, come di Leone XIII, e sempre fulmineo nel dire in qualche "lettera aperta" quella che gli sembrasse la verità, a Garibaldi, al re, al papa, a Rochefort... Vi erano sì dei momenti in cui molti esclamavano: "Oh Dio, questo Fazzari!". Ma in molte altre occasioni, molti altri dicevano: "Ah: se ci fosse Fazzari!". Di qui non si esce che ricorrendo a Fazzari... Un quarto di secolo della vita politica di Roma moderna, da Montecitorio all'altare di Roma, dall'Hotel Milano al vecchio Caffè del Parlamento, dal classico Guardasigilli al caotico Aragno ha avuto Achille Fazzari per intermediario inevitabile, suggestivo, complicato, complicante, discusso, disinteressato malgrado le apparenze, e le tasche vuote quando aveva l'aria di pagare a profusione, col portafoglio rigonfio di banconote quando stava per tentare un'impresa destinata a fallire. È una figura che, più tardi, dovrà es-

sere studiata, indagata nei documenti riposti. Oggi egli passa fra il rimpianto vivo, sincero di quanti lo conobbero — e furono cento e cento, dei primigeni per mezzo secolo nella vita italiana — passa rievocato come uno dei tipi originali di un'epoca nella quale gli eventi si susseguirono da questa nostra terra, sempre fiorente di ingegni e di spiriti poliedrici, gli uomini necessari alla sua resurrezione.

La nostra Camera si riapre martedì prossimo, ma io non vi parlerò oggi di rappresentazioni parlamentari nostre. Il grande spettacolo parlamentare lo dà di nuovo al mondo l'Inghilterra, dove la questione dei limiti al voto dei Lordi accende tutto il paese, lanciato in una grande campagna elettorale da novembre a dicembre. Asquith e Lloyd George avrebbero forse preferito un qualche atto immedicabile della Corona, che modificasse la composizione dell'Alta Assemblea, spostandone la maggioranza da conservatore in radicale — il sistema delle informate col quale in Italia dal 1876 in poi, e poi nel 1892, da Depretis a Giolitti, si venne snaturando e offendendo il carattere e l'ufficio del Senato, che ora si vorrebbe riformare. Ma re Giorgio V. ha sentito tutta la responsabilità del suo intervento personale nella delicata e difficile situazione, ha additato ai suoi ministri la via costituzionale da seguire, mentre i Lordi, dal canto loro, si sono messi sulla via delle possibili riforme della loro Camera. Ma poiché tale auto-riforma dei Lordi non basta al ministro radicale, questo se ne appella, costituzionalmente, al paese — appello inevitabile, che gli Inglesi, prevedevano ed aspettavano oramai da un anno...

L'Inghilterra, dotata di una solidità di nervi individuali, si precipita nella lotta con la medesima risolutezza e convinzione con la quale oggi impicca il dottor Crippen, degno, nella sua infrangibile freddezza, di una forza applicata ed accolta con una indifferenza assolutamente britannica... Tuttavia più una certa nervosità romana la portano in mezzo le suffragette col loro fragori tumultuari; ma gli uomini di Stato Inglesi non si commuovono davanti alle forme acute di questa agitazione femminista. In Inghilterra la legislazione amministrativa per legge che le donne diventino sindaci ed, in età rispettabile, è stata eletta anche ultimamente dai cittadini di Oldham, centro notevole di vita sociale ed industriale. Ma la politica, la vera politica parlamentare, la vogliono fare con costanza, e, come si vede, con fermezza, e con fermezza, gli uomini Inglesi, siano radicali o conservatori; ed Asquith, Lloyd George, Winston Churchill arrivano ora contro le suffragette ad un oltraggio che supera, forse, nei suoi effetti morali, la stessa violenza della famosa meccanica contro le scioperanti della fame: 113 femministe strepitanti furono arrestate l'altro venerdì davanti a Westminster, mentre il Parlamento riunivasi: esse speravano nel processo, nella condanna ed in tutte le conseguenze ad azioni, che avrebbero potuto influire — speravano — sulla aperta campagna elettorale; ma l'altra mattina, apertasi davanti al giudice l'udienza, il magistrato ha detto loro: "D'ordine del ministro per gli interni io debbo rilasciarvi, senza processo, perché egli ha dichiarato che non vale nemmeno la pena di processarvi...". Una delusione più crudele non poteva capitare alla querula schiera femminista. È ora che Asquith, il giorno dopo, alla Camera che, uscendo vittorioso dalle elezioni, il governo vedrebbe di portare innanzi il disegno di legge per il voto alle donne, rimasto arenato nelle secche della lunga procedura parlamentare. Ma il primo disegno non gli presiede delle elezioni che ieri, all'uscita dalla Camera, hanno fatto al primo ministro un terribile chiacchierato, mentre una di loro, delle più infuriate, sfoggiava schiacciando il cappello e cilindro sulla testa di un altro ministro, Brierly.

Così estraneo senz'altro, nella grande campagna elettorale, i pugni — elemento non trascurabile della politica moderna. Ne ebbe un saggio, donna sconosciuta, a Parigi, anni fa, quando, ritornando dall'inaugurazione del monumento a Jules Ferry: "un camelot da roy si avventò a pugni stretti contro il primo ministro, provocando una dimostrazione brandista che nessun gesto magnanimo di Briand avrebbe suscitato uguale".

Briand, il ministro "dal pugno di ferro coperto di velluto" — come dice una delle tante canzoni dei *boilevards* — ne è uscito come da una trionfale. Quasi quasi i maligni potrebbero sospettare nel gesto brutale del "camelot" — un qualche trucco di diotrescena — l'Inchiesta Ro-

chetti ed i contraddittori Lepine-Clémenceau straziano la malizia. Ma è il caso di dire, nella piena fortuna di Briand, che — come un bacio — anche un pugno dato non è mai perduto...

Ho accennato, nel *Corriere* della domenica passata, ai furori dei maestri francesi contro l'invasione delle opere teatrali italiane sui teatri di Parigi. La disputa continua, ma, ciò che è peggio per quei signori, i successi italiani continuano: ora all'Apollon di Parigi ha trionfato Leoncavallo con *Malbrak*. E dappertutto sulle grandi scene estere, di qua e di là dall'Oceano, — nell'America del Nord come in quella del Sud — sono maestri, artisti, direttori italiani che cantano vittoria!... C'è da inorgolirsi di questo splendido nazionalismo artistico italiano.

Ed abbiamo ben trionfi anche in casa: in questa settimana non meno di tre: *Seniormer*, melodramma di Ottorino Respighi a Bologna, *Terra promessa*, dramma di Monicelli a Torino; *Conquedo*, commedia di Renato Simoni a Milano. Non siamo che al principio della stagione, e si presenta ben rigogliosa questa fioritura singolare degli ingegni, applauditi nelle calde sale teatrali dal pubblico che si va ripara dai rigori pungenti del freddo, inzalanze e sollecito.

21 novembre.

Spectator.



† GAETANO MARZOTTO.

Un veterano del progresso industriale ed affine della politica si poteva chiamare il commendatore Gaetano Marzotto, di Valdagno, Cavaliere del Lavoro, morto il 7 novembre nell'invidiabile età di quasi novantuno anni.

E alla sua larga ed illuminata iniziativa alla sua costante attività, che la vallata ridente dell'Agno deve l'attuale suo benessere economico. Nel volgere di pochi lustri egli seppe elevare la propria industria di filatura di lana e di fabbrica di pannilani, all'altezza in cui era si trova, tanto da poter gareggiare per qualità e quantità di produzione coi principali stabilimenti congeneri d'Italia e dell'estero.

E due vasi opifici Marzotto di Valdagno risuonano ora ogni progresso meccanico dell'industria laniera, e danno lavoro a circa 2000 persone di ambo i sessi, in cui oserò si è circondata da numerose istituzioni di beneficenza e di Mutuo Soccorso, sorte in buona parte sotto l'iniziativa di Gaetano Marzotto, e talune sostenute in tutto o in parte dalla sua provvida generosità.

L'industria non assorbita da sola la sua tenace attività. Egli, in relazione costante coi migliori patrioti del Veneto, e segnatamente coi celebri fratelli Pastin, col Toldi, partecipò ai movimenti politici che condussero al patrio risorgimento, fu operosissimo nelle amministrazioni del Comune (che lo ebbe sindaco) e della Provincia (che lo ebbe Consigliere) e dal 1876 al 1882, poi dal 1892 al 1897, per quattro legislature, fu, per la natia Valdagno, deputato al Parlamento, sedendo sui banchi dell'Asso partito liberale costituzionale.

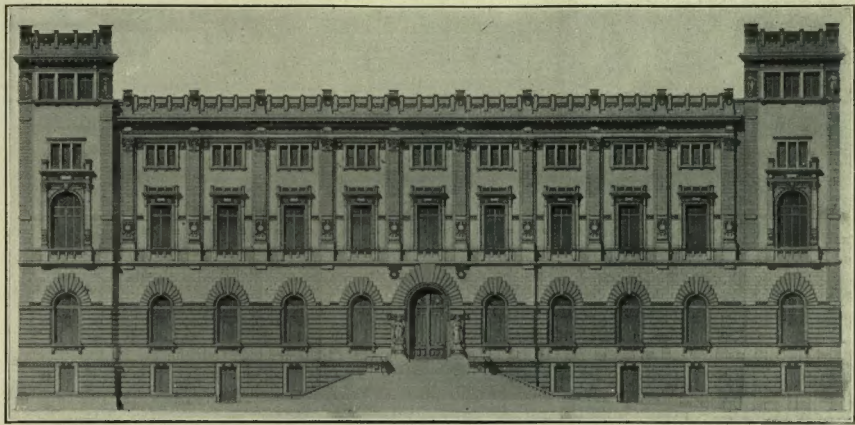
La sua perdita ha avuto largo e sincero rimpianto, da parte di quanti lo avvicinarono e ne conobbero tutta la bontà dell'anima.

Ora la direzione del Lanificio Marzotto, come già da parecchi anni la rappresentanza nel Consiglio Comunale e, dal 1906, nel Parlamento, è passata dal benemerito e compianto vegliardo, in suo figlio, comm. Vittorio Emanuele, nel quale continuano le nobili tradizioni paterne.

BIANCHERIE BARONCINI
MILANO - VIA MANZONI, 16 - MILANO

VIN MARIANI
di via Cuccia dei Perotti
A. B. KAPPEL
Viale Montebello, 15, Milano

VINO ELBA CHINATO
F. BERTOCCHINI & C. - TORINO - LIVORNO



La facciata del nuovo Palazzo del Parlamento (architetto Basile).

IL NUOVO PALAZZO DEL PARLAMENTO ITALIANO.

La storia.

Fin dal 1871, appena, un po' affrettatamente, Roma dovette pensare a farsi, anche dal punto di vista dell'edilizia, la degna sede della Capitale d'Italia, il problema di un Palazzo del Parlamento cominciò ad occupare il Governo e il Comune. Il vecchio palazzo di Montecitorio si rivelò subito poco adatto ai suoi nuovi ospiti: né i molti e costosi lavori che via via — e spesso senza concreto oggetto — vi si andavano facendo, riuscivano a migliorarne sensibilmente le condizioni. Ma — si sa — a Roma niente è più definitivo del provvisorio: così che sebbene da tutti si riconoscesse e da tutti si ripotesse che il Palazzo di Montecitorio non era assolutamente una sede possibile per la Camera dei Deputati, sebbene questa si fosse più volte occupata del problema e avesse eccitato il Governo a risolverlo, le cose andavano innanzi senza mutazioni: tanto più che Francesco Crispi agitata nella mente un suo disegno grandiosissimo che non potè tradursi in atto, ma che per molti anni impediti che si pensasse a qualche cosa di meno grandioso, ma di più pratico e di più facilmente attuabile.

Quand'ècco — ora presidente del Consiglio il generale Pelloux — si sapeva una notizia impressionante: la grande aula delle adunanze, quella che dal suo architetto si chiamava l'aula Comotto, era in imminente pericolo di precipitare sulle pensose teste dei patrii legislatori. Viste, indagini, sopralluoghi, misurazioni, perizie — non c'è caso: l'aula pericola, l'aula può cadere, l'aula sta per cadere. Via di fretta, dunque: e lì per lì, in poco più di due mesi, fu costruita, al 2.^o piano, quella che è rimasta famosa col nome di *aulietta*, e che nella sua brevissima vita di circa un anno fu testimone delle più tumultuose scene che sieno avvenute — fino ad ora almeno! perché c'è sempre da sperar nell'avvenire — entro il Parlamento italiano. Fu nell'aulietta che si svolse il famoso periodo dell'istruttoria, fu nell'aulietta che risunò tante volte il coro, assai nutrito, se non bene intonato, dei *Parti Pandino*: fu dall'aulietta che lo Zanardelli uscì rumorosamente, a capo dell'Estrema Sinistra, mentre echeggiavano sotto le sottili colonnine di legno — e Giuseppe Colombo, Presidente, si copriva in fretta il capo col tradizionale cappello a cilindro — quelle famose grida di evviva ad una forma di governo, che non è precisamente la monarchia.

L'aulietta, che non ebbe vita onorata, l'ebbe anche breve: e fu sostituita dall'aula attuale, insomma, sorda, brutta e del tutto indegna della più grande e importante Assemblea di una libera Nazione. Intanto, dopo varie e anche strane vicende di molteplici concorsi, la costruzione del nuovo Palazzo per la Camera fu definitivamente affidata all'architetto Basile. E questi si pose subito con vero entusiasmo all'opera. La quale — convien riconoscerlo — presentava enormi difficoltà, specialmente per il fatto che l'architetto doveva rispettare e conservare tutta la parte anteriore del vecchio palazzo.

Il vecchio "Montecitorio".

Verso il 1660, il Bernini ebbe dal principe Nicola Ludovici l'incarico di costruire questo grande edificio: ma alla sua morte (1680) le fabbriche erano, si può dire, appena iniziate; e anche negli anni successivi la costruzione andò assai a rilento, e fu poi, per mancanza di danari, del tutto sospesa. Papa Innocenzo XII (Pignatelli) pensò allora di trar profitto delle strutture già esistenti per innalzare il *Palazzo dei Tribunali*, e nel 1685 ne diede la commissione all'architetto Carlo Fontana di Bruciato Comasco, vissuto dal 1634 al 1714. Il Fontana ideò un disegno del tutto nuovo, e così fastoso e dispendioso (mezzo milione di scudi) che il Papa se ne spaventò, e lo volle ridotto a più modesti confini. E l'architetto, per obbedir, dovette restringere i piani, alterando nel perimetro e nello sviluppo il disegno del Bernini; e l'opera andò innanzi. Ma più che al Fontana essa è dovuta a Mattia De Rossi, romano, discepolo del Bernini, che la condusse a termine, ideando lo scalone a bracci rettilinee e sostituendolo alla scala a chiocciola che era nel primitivo disegno del maestro.

E poiché, inoltre, anche l'ultimo piano e il portico interno furono ideati e costruiti dal De Rossi, si può ben dire che questi fu il vero architetto del grandioso edificio. Il quale sorse presso l'area di un antico *ustrinum*, riconosciuto nel secolo scorso, che comprendeva due recinti quadrangolari di travertino: tutto il monumento era ricinto da cancellate di ferro e di bronzo, poste tra pilastri di travertino: quei pilastri che, l'anno scorso, in occasione dei recenti lavori, tornarono in luce e si vedono nelle nostre fotografie.

Questo *ustrinum* di Montecitorio è uno dei più vasti e più ricchi di cui si sieno trovate a Roma sicure tracce. Com'è noto gli *ustrina* erano i recinti entro cui si bruciavano i cadaveri: i ricchi avevano il loro *ustrinum* privato, le persone meno agiate potevano valersi di terreni pubblici destinati a quest'uso. Il più ampio che sia stato scoperto a Roma è quello che il Pratesi trovò sulla via Appia, a cinque miglia circa da Porta San Sebastiano: ed è un vasto quadrato chiuso

da muri di grossi massi di peperino: tutto intorno, lungo il muro, è una via rilevata, cinta da un basso parapetto, dove, quale i parenti a gli amici assistevano alla cremazione del cadavere e alla cerimonia della raccolta delle ceneri, e alla loro deposizione nell'urna. In mezzo all'*ustrinum* era eretto il rogo, in forma d'altare, composto di grossi pezzi di legno, e di materie facilmente infiammabili: sopra si poneva la bara, aperta, in modo che potesse vedersi il cadavere, il quale era coperto di unguenti, d'incenso, di suppellettili, di stoffe, di ornamenti d'ogni sorta. Il più prossimo dei parenti, o il più caro degli amici, si avvicinava al rogo con una face accesa, e, tenendo la faccia rivolta all'indietro, vi applicava il fuoco, mentre i circostanti e le prediche intonavano a gran voce un canto funebre. Le ceneri, cospare di vino puro, erano poi raccolte in un'urna, che veniva a sua volta deposta nella camera sepolcrale.

E dunque sopra il luogo di un antico e ricco *ustrinum* che, all'incirca, sarà costruita la nuova aula della Camera Italiana: e così *alle e fiche*, e, non di rado, *non di meno con elle* si udranno echeggiare là dove in antico non risuonava che la *clamorosa* funebre, e il mesto saluto dei parenti al loro caro, ridotto in cenere: *Aee, anima condita...*

Nel terreno adiacente al Palazzo di Montecitorio fu trovata anche quella famosa colonna di Antonino Pio, in granito rosso, che sterrata nel 1703 ed estratta nel 1705, fu depositata nella Piazza di Montecitorio. E qui rimase fino al 1746, quando i suoi vari pezzi servirono a restaurare l'obelisco eretto da Pio VI: il suo basamento marmoreo, con l'apoteosi di Antonino e Faustina, è nei Musei Vaticani.

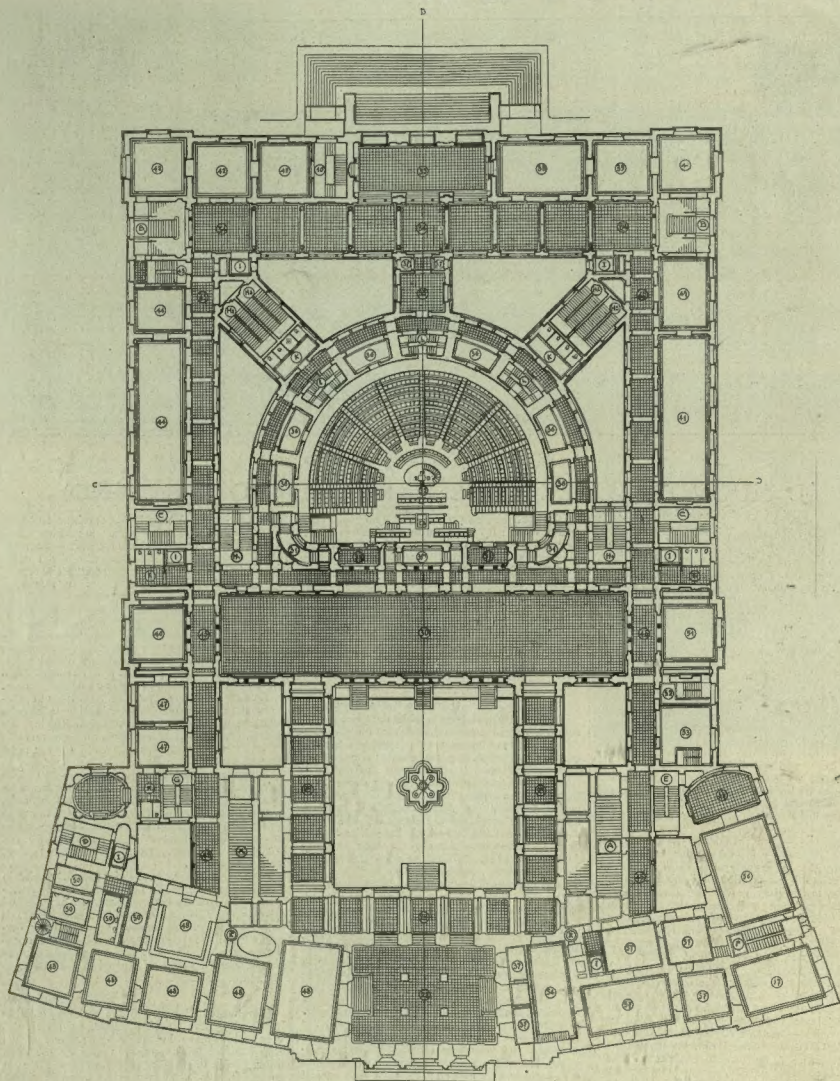
Il palazzo nuovo.

L'architetto Basile, e il suo valente collaboratore ingegnere Neri, direttore dei lavori, dovettero informare la nuova costruzione ad alcuni concetti fondamentali, imposti da necessità imprescindibili. Occorreva conservare tutta la parte dell'antico palazzo che guarda la piazza di Montecitorio, compresi i due scaloni, ripristinare il cortile monumentale, nel quale il Comotto aveva costruita l'antica aula, e ampliarlo, secondo le nuove occorrenze, l'edificio al di là del suo antico perimetro. Bisognava inoltre isolare il palazzo per mezzo di due vie laterali, e di una piazza a tergo, che doveva esser posta, per

Chiedete il GENUINO SALE
NATURALE dello **SPEUDEL** di
CARLSBAD se volete evitare
falsificazioni e frodi.

FRERA-ZEDEL
12, 18 HP. - 4 cilindri
ROBUSTA - ECONOMICA
Preferita per città e turismo
Società Anon. Frera - Milano





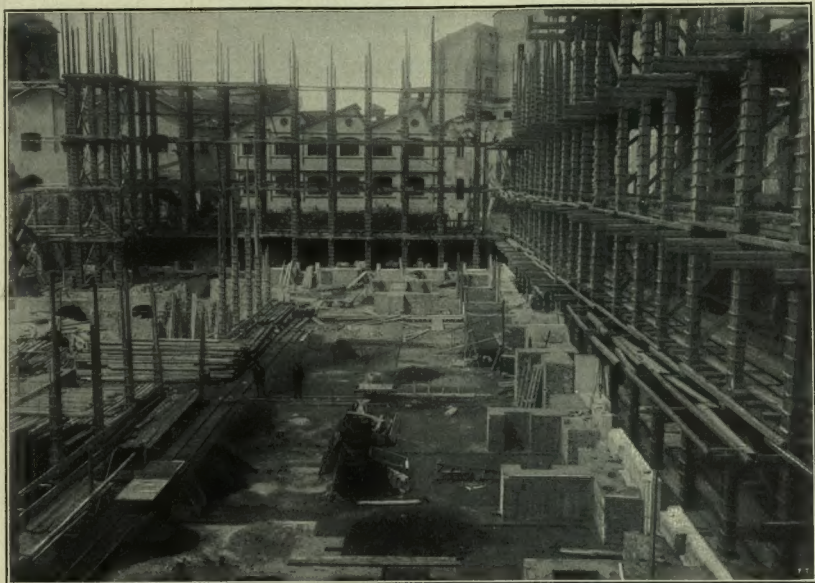
Pianta del nuovo Parlamento.

28. Vestibolo anteriore.
29. 29. Porticato.
A. A1. Scalei primari.
30. Galleria dei paesi perduti.
31. 31. Passaggi all'Aula.
31-bis. Passaggio riservato al Presidente.
32. Aula.
33. Vestibolo posteriore.
34. Galleria.
B. B1. Scalei.
35. Passaggio all'Aula.
L. L. Scale d'accesso all'ambulacro superiore dell'Aula.

36. Guardaroba.
37. Uscieri e portieri.
38. Sala da ricevere per le famiglie dei Deputati.
39. Sala per ricevere rappresentanze varie.
40. Restaurant comune.
41. 41. Restaurant privato.
42. Sala di ricevimento per gli estranei.
43. Sala di uscita per gli estranei.
44. 44. Sala di conversazione e di lettura.
45. Passaggi.
C. C1. Scale secondarie.
46. Sala per i Ministri.

47. 47. Anticamera per i Ministri.
H1. Guardaroba, toletta e ritirata per i Ministri.
G. Scala riservata ai Ministri.
48. 48. Sala di lettura e di scrittura.
49. Sala per il casellario.
50. 50. Poste e telegrafo.
51. Buvette.
52. Annesso e disimpegno della buvette.
53. Ufficio di distribuzione degli stampati per i Deputati.
54. Ufficio per le spedizioni per mezzo dei commessi.

55. Vestibolo della Sala per la Giunta delle Elezioni.
56. Sala delle sedute per la Giunta delle Elezioni.
57. 57. Sala annessa.
D. Scala di accesso per il pubblico alla Questura ed alla Biblioteca.
E. Scala di accesso per il pubblico alla Segreteria ed all'Archivio gener.
F. Scala di servizio per la Presidenza.
H1, a H6. Scale di accesso alle Tribune.
I. I. Asconeri.
K. K1. Ritirata e lavabo.



Le fondamenta dell'aula della Camera.



L'antico piano romano. — L'*lustrinum*.

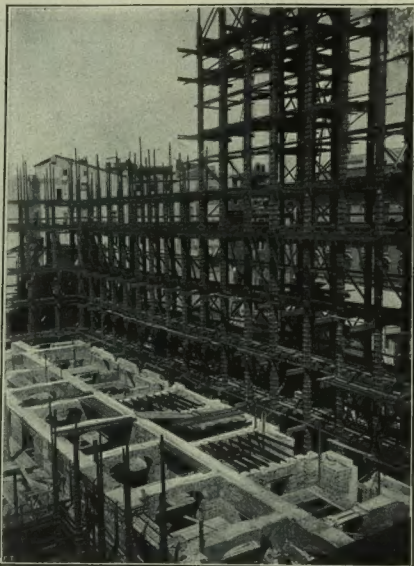
facilità di accesso, in diretta comunicazione col Corso Umberto I.

Restava da risolvere il problema della nuova aula: questa fu posta sull'asse primario longitudinale del palazzo, e con molto accorgimento, in posizione tutta interna; in modo che nessuna delle sue finestre e nessuna delle sue pareti d'ambito risponda su vie o piazze adiacenti, ma su cortili chiusi: dal punto di vista altimetrico il pavimento dell'aula fu posto alla pari di quello dell'antico pianterreno.

Quanto all'insieme del nuovo palazzo, la sistemazione altimetrica delle adiacenze ha permesso l'ordinamento di un piano basamentale, alto m. 5,10 dove trovano opportuna collocazione le dicasse al coperto per le vetture, gli uffici di stenografia e di revisione, gli ingressi per il pubblico che accede alle tribune dall'aula e agli uffici di Questura e di Segreteria; i locali per gli stampati, le sale dei commissari, il corpo di guardia, il posto dei vigili, la cucina dei *restorant* e altri locali di servizio.

Nel pianterreno, che è alto circa nove metri, dall'attuale ingresso, oltrepassata la galleria del cortile, si giunge al vestibolo che è conosciuto comunemente sotto il nome di *Sala dei passi perduti*. Curioso nome! In tutti i parlamenti del mondo, la sala che precede quella dall'assemblea, si chiama così; quasi a significare e consacrare con la santità dei nomi, che ogni passo fatto da un deputato fuor dell'aula è un tempo prezioso che egli perde, a danno, evidentemente, della pubblica cosa.

E a Montecitorio, non ne dubito, sarà così: che non è certo il caso di far, a questo proposito, confronti con un'altra, assai famosa in tutto il mondo, *Salle des pas perdus*: quella che, su un altro monte, non il Citorio ma il Carlo, precede il Tempio della *rondelette*, e a star nella quale,



Costruzione della nuova facciata.

certo, i passi non son perduti, ma guadagnati...
La *Sala dei passi perduti* è larga m. 11,50 e lunga m. 56: l'aula, in forma di emiciclo, ha un diametro

di 35 metri e una profondità di 25; la sua superficie, in basso è di 703 metri quadrati, in alto, comprendendosi le tribune, che si aprono con ampie arcate di un solo ordine, di 1000. La luce è data all'aula da un ampio lucernario e da un ordine di finestre comprese nella cornice di coronamento: le pareti e il soffitto saranno rivestite di quecia. Davide Calandra decorerà con un fregio scultorio in bronzo la parete sul banco della presidenza: e il grande fregio pittorico di Aristide Sartorio ornerà ininterrottamente le pareti al disopra delle tribune.

Anche nel pianterreno, i tre corpi di fabbrica perimetrali conterranno le sale di ricevimento per il pubblico, quella di conversazione, il *restorant*, le sale di lettura e di scrittura, l'ufficio postale e telegrafico e i locali per la Giunta delle elezioni. Al primo piano saranno l'abitazione e l'appartamento del presidente, le sale per i vice-presidenti, gli uffici di Questura e di Segreteria, le sale per le riunioni dei partiti politici, quella per la Giunta generale del Bilancio, e le sale per la stampa, in comunicazione con le tribune dell'aula.

Al secondo piano troveranno posto le sale per gli uffici e per le Giunte e la Biblioteca: questa, per mezzo di una scala speciale, sarà accessibile anche al pubblico.

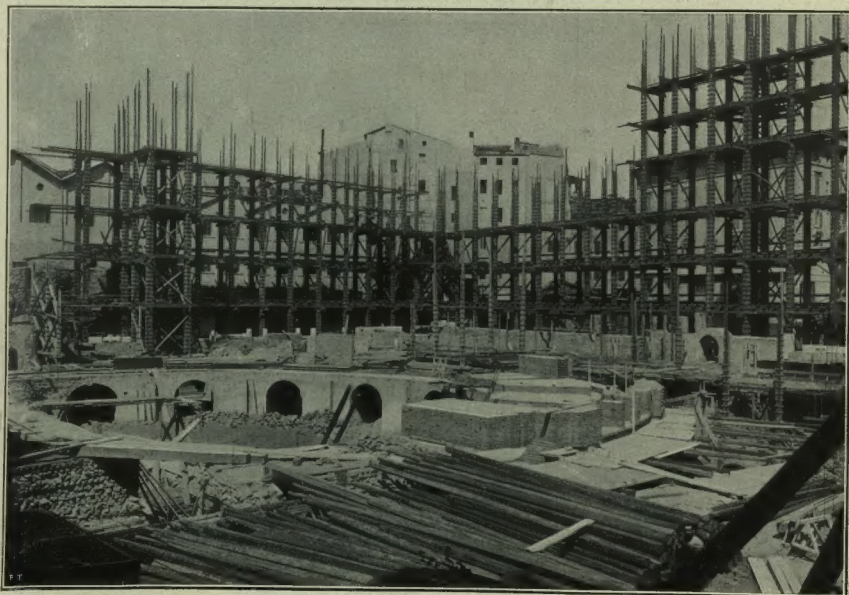
I lavori di fondazione del nuovo Palazzo furono iniziati nel 1908: le fabbriche si trovano ora all'altezza del pianterreno. La struttura della nuova aula, secondo una previsione che l'architetto Basile non teme in alcun modo smentita dal fatto, sarà ultimata nel 1911.

Resterebbe da dire per appagar la legittima curiosità dei lettori, quanto costerà il Palazzo.

Ma confesso che non lo so.

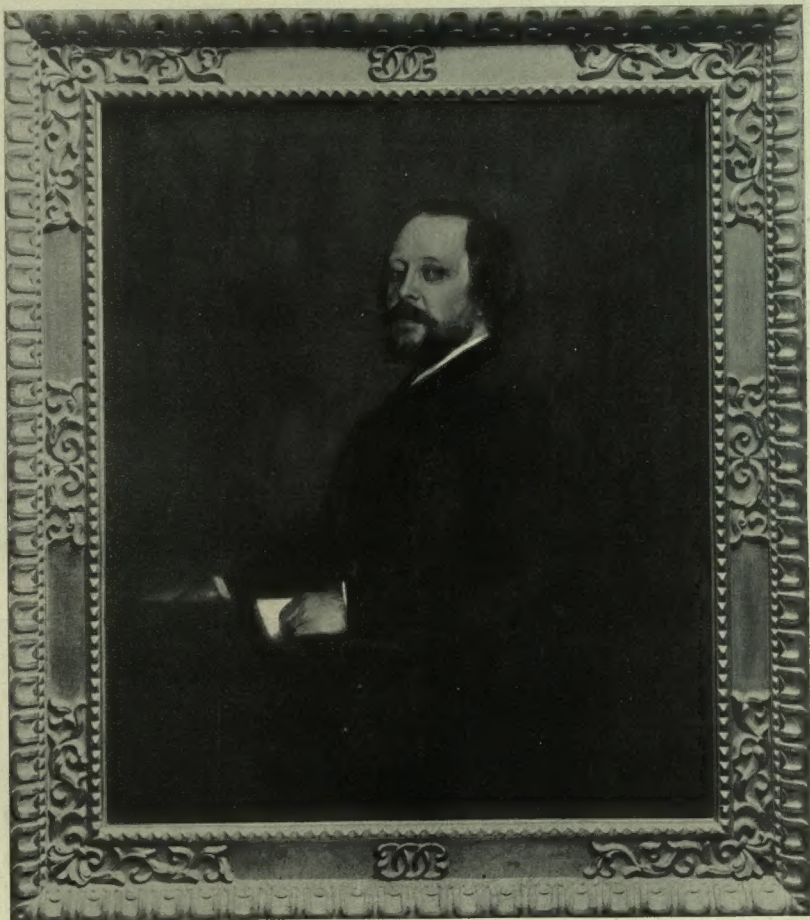
E, forse, oggi che scrivo, non lo sa nessuno.

ARTURO CALZA.



Zona basamentale al disotto del piano dell'aula.

IL PREMIO NOBEL DEL 1910.



(Riproduzione gentilmente concessa dal proprietario comm. Joel, di Milano).

PAOLO HEYSE, RITRATTO DI FRANZ V. LEMBACH.

Paolo Heyse, il glorioso letterato tedesco, amico dell'Italia e rivelatore ai tedeschi dei prosatori e poeti italiani moderni, compi pochi mesi sono gli ottanta anni, ed alle feste fattegli dall'intellettualità germanica si associò anche L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA scrivendo di lui nel numero del 10 aprile, pubblicandone ritratti e dedicandogli un articolo critico del nostro Barbera.

Paolo Heyse ha avuto ora un premio Nobel, meritissimo dalla sua opera insigne di letterato, e l'Italia deve esserne particolarmente lieta, l'Italia dei cui letterati e poeti egli fu sempre grande estimatore e di alcuni anche intimo amico. Bernardino Zendrini, fra altri, — discendente dell'omonimo grande idraulico di Savione, che fu primo soprintendente delle acque della Repubblica veneta, — fu aggregato al patriziato di Ferrara e morì a Venezia onoratissimo nel 1747. Bernardino Zendrini, letterato e poeta, strinse amicizia con Paolo Heyse nel 1868, facendo un viaggio in Germania. Zendrini aveva tradotto il *Canzoniere* di Heine, ed Heyse molto si interessò a quella traduzione eccellente, e si strinse in amicizia col traduttore, seguendo i propri impulsi intellettuali filotalici; giacchè Heyse ha rivelato ai tedeschi Leopardi e Giusti, come Zendrini diede a noi italiani Heine. E come ben dice Enrico Heiting

nella sua eccellente biografia di Zendrini «l'amicizia nobile e costante dei due poeti è un fatto che la storia della letteratura universale annovererà con orgogliosa compiacenza».

Partecipando a questa compiacenza, e volendo onorare Paolo Heyse, onorato dal premio Nobel, L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA pubblica qui un bellissimo ritratto di lui, dovuto al grande pennello di Lembach. Questo pregevolissimo ritratto è in Italia, precisamente a Milano, presso il signor Otto Joel, l'amicizia della cui famiglia con Heyse deriva direttamente dalla ricordata amicizia dell'insigne poeta tedesco con Bernardino Zendrini, morto nel '79, e che fu il primo marito della signora Joel. Il nostro concittadino milanese, nobile Paolo E. Zendrini, figlio di Bernardino, e figlio di Otto Joel, ed omonimo di Paolo Heyse: egli segue degnamente gli esempi paterni, facendo conoscere ai tedeschi, sulle migliori riviste d'oltre alpe, i letterati italiani, come suo padre rivelò a noi i letterati tedeschi, e conserva tutto un prezioso carteggio letterario corso fra suo padre, Bernardino, e Paolo Heyse. Sono documenti di grande interesse letterario che presto, crediamo, vedranno la luce in volume, insieme con le lettere scritte a Bernardino Zendrini da Longfellow, da Adolfo Tobler, da Mommsen, da Hamerling, da Massimiliano Heine (fratello di Enrico) e da altri.

"CONGEDO", COMMEDIA VENEZIANA IN TRE ATTI DI RENATO SIMONI

— rappresentata dalla compagnia Benini al Manzoni di Milano la sera del 21 novembre —



Atto II. — Finale.

Att. Bongao Gugolo (Benini).

Lettizia Gugolo (Italia Benini-Sambo).

Ninetta.

Atto III. — Scena finale.
Lettizia Gugolo (Italia Benini-Sambo).

Giallo.

Fot. Treves.

LA COMPAGNIA GIAPPONESE "HANAKO," AL LIRICO DI MILANO.



LE GRANDI MANOVRE DELL'ESERCITO TURCO.



Imponenti masse di cavalleria pronte per la rivista finale.



Il presidente della Camera e gli ufficiali superiori assistono alla rivista di Seidler.



Gli ufficiali esteri al campo di Seidler (in mezzo il colonnello Elia, addetto militare italiano).



Fot. D'Agostino.

IL MONUMENTO A RE UMBERTO IN NAPOLI: INAUGURATO ALLA PRESENZA DEI SOVRANI.

Liberata dai timori, esagerati, di un'infezione colerica, che fu breve ed effimera, Napoli è ritornata con slancio alla sua vita di allegria e di feste: e martedì, 22 novembre, ha iniziate le solenni commemorazioni di quell'entusiasmo plebiscitario che nel 1860 la unì per sempre alla grande patria italiana. E occorrendo a Napoli, in quest'ora di feste, come nei giorni di dolore, il Re, accompagnato dalla buona Regina; sono accorsi il presidente dei ministri, Luzzatti, ed i ministri Leonardo Cattolica e Spingardi; e martedì mattina, fra grandi dimostrazioni festose, è stato inaugurato a Santa Lucia il monumento a Re Umberto, opera dell'eminente scultore D'Ona. Il monu-

mento — che già riproducevamo nel numero del 30 ottobre — raffigura Re Umberto in piedi, con indovinato il cappotto da generale di fanteria; il volto del Re è ombreggiato dalla visiera del berretto e ha grande espressione di vita e di energia. Umberto poggia la mano sull'elsa della sciabola. La fierezza militare del Re è quasi corretta e addolcita, a destra, dall'espressione di una delle due statue laterali — la bontà regale — figura muliebre, di carattere spiccatamente classico nell'atteggiamento del volto e nell'espressione del volto amabile. Contrasta con la dolcezza di questa statua l'altra a sinistra rappresentante il valor militare, un giovane guerriero romano in atto di levarsi mentre contemporaneamente afferra l'elmo che poggia sopra una delle protuberanze laterali. Tutto intorno alle colonne centrali, che formano la base della statua del Re, sono raffigurati, attraverso figure dolenti, i due episodi per cui più viva è in Napoli la riconoscenza memore verso Re Umberto: l'epidemia colerica del 1884 e il disastro di Casamicciola del 1883. Questi due episodi sono divisi da un angolo doloso che protende le ali sul fronte del monumento. Su di una pelle di leone in basso è scolpita la dedica: Ad Umberto I. Napoli, MCMX.

Le grandi manovre dell'esercito turco.

Da trent'anni l'esercito turco non faceva più manovre! Ciò non impediva però che ci fossero continuamente dei reggimenti in moto, poiché c'era sempre qualche rivolta da domare, in Albania o al Yemzen, nel Kurdistan o nel Hauran, in Asia, in Africa, in Europa, ai quattro lati dell'impero. Ma queste dislocazioni di truppe non eran mai tali da poter dare all'esercito turco gli insegnamenti, la mobilità e la forza che posson dare, quei simulacri di guerra, che si chiaman grandi manovre. Onde il generalissimo dell'esercito ottomano Mahmut Chekhet Pasia, ha creduto bene di fare eseguire quest'anno delle manovre combinate al primo, secondo e terzo corpo d'Armata (Costantinopoli, Adrianopoli e Salonicco), che comprendono in tutto circa 60 mila uomini. Il tema da svolgersi era semplice e consisteva nell'attacco della capitale da parte d'un esercito che venisse da Adrianopoli. L'esercito nemico, che nella fattispecie non potrebbe essere che quello bulgaro, figurava di essere penetrato sul territorio ottomano da un passaggio proprio trovato lungo il fiume "Maritza", e dopo aver ridotto al silenzio le batterie di Adrianopoli — che sono l'unico presidio di difesa della capitale al di là del campo trincerato di Tobataldja — procedeva rapido verso quest'ultima città. L'esercito ottomano, di difesa, doveva recarsi a sbarrargli il passo. Lo scontro avvenne infatti a circa metà strada fra Adrianopoli e Costantinopoli, e precisamente nella vallata di Erghene, affluente del Maritza presso Perchik, dove si congiungono le ferrovie che da Salonicco e Adrianopoli portano alla capitale. I due eserciti nemici, manco a dirlo, si sono coperti di gloria, e la vittoria è rimasta... indecisa fra tanto valore.

Ad ogni modo, i Bulgari devono ormai stare guardandosi molto queste manovre hanno rivelato profondi strateghi finora sconosciuti... Il generale tedesco Von der Goltz, ispettore straordinario dell'esercito turco, aveva combinato il piano delle manovre e vi assisté insieme a tutti gli ufficiali superiori turchi venuti da ogni parte, e agli addetti militari esteri, al completo. Per chiudere le manovre una gran rivista ebbe luogo al campo di Leidler, giovedì scorso. Il Sultano, insieme ai presidenti della Camera e del Senato, alle autorità civili e militari tutto, si recò a presidiare, proseguendo poi il suo viaggio fino ad Adrianopoli, da dove, dopo un soggiorno di tre giorni, è ritornato ieri alla capitale accolto con vivissimo entusiasmo dalla popolazione.

MACHIZIO GALLI

No. 4711.
Eau de Cologne
LA FRANCESE
regina nell'arte della toilette, ha preparato gli inimitabili preparati perfetti, non può fare a meno della grandissima
ACQUA DI COLONIA N. 4711
Cioè la migliore prova della sua bontà — insuperabile per la cura sia sociale della carovagione, come antisettico, per la stessa di ogni possibile deodorazione.
Inoltrare sempre sulla marca 
Ferd. Mühlens, Colonia sul Reno.
Deposito per l'Italia a Semplicenza.



† Carlo Dossi con la sua figlia Bianca.

Alberto Pisani Dossi.

Ne deplorammo nell'ultimo numero la morte, avvenuta mentre la stampa di tutte le sue opere, coi originali, aveva ravvivato intorno al suo nome, dimenticato dai più, ammirazioni e simpatie. Il suo ultimo giorno fu appunto il 4° di della lode, per aver l'espressione scritta dal Prati per Manzoni: egli fu accompagnato nell'ultimo riposo da ologi assai vivi, sopra tutto per il suo talento d'eccezione.

Dobbiamo dire ora qualcosa di più di questo singolare tipo di scrittore-artista, che brillò nel pieno fermento delle innovazioni artistiche, a Milano, nella savia primavera della nova arte lombarda. Intorno a lui, Tranquillo Cremona, Emilio Praga, Giuseppe Grandi, Luigi Conconi, Ferdinando Fontana applaudivano al suo ingegno, affine al loro, nelle ricerche felici dell'originalità espressiva e schietta. E, sopra di lui, o sopra tutto quel cenacolo, pontificava, tuonava con voce da tiranno delle vecchie scene, Giuseppe Rovani, tutt'altro che ingegno novatore, tutt'altro che alieno da aulici classicismi, odino anzi quanto altri mai: governava il *Foras* del Giouod, chiamandolo il "trionfo delle mediocrità", e versava gli'impropri peggiori su Riccardo Wagner e su coloro che, come Arrigo Boito, tendevano, anche in musica, ad una nuova arte eletta e vigorosa. Si sa: il Rovani per le sue facili accondiscendenze ai lusinghieri inviti di Massimiliano d'Austria, che lo creò storiografo d'un certo viaggio di Francesco Giuseppe al domani dei petiboli del 8 febbraio, era stato rinnegato e ripulito da tutta la parte liberale di Milano, e perciò, ritiratosi in disparte, s'era atteggiato a vittima, s'era eretto a ribelle... non sappiamo veramente di che cosa; perché basterebbe la sua saltuaria *Giovinetta di Giulio Cesare* (opera dimenticatissima, storicamente discutibilissima, ma frutto di mente forte, mirabile) per riconoscere in lui un saldo seguace delle tradizioni dei vecchi studi. I giovani dalle nuove tendenze e dalle fresche, agli fantasmi si radunavano a ogni modo, entusiasmi, ragiti intorno a questa specie di Caparno accigliato e amante, fin troppo, del classico Bacco; e fra essi, v'era il Pisani Dossi, che nulla aveva del *bohème* (come ancora si dice nel Quartiere Latino a Parigi, e non *bohémien*): nulla aveva di disordinato e sciatto, egli nato patrizio alessandrino, egli dalle belle mani aristocratiche, egli dal costume signorile, egli il futuro ministro plenipotenziario e futuro diplomatico amato dal Crispi. Il Pisani Dossi era innamorato dell'impetoso Rovani, e l'ammirò sempre: morendo, lascia incompiuta un'opera sul suo maestro, che, oggi, sbollite le passioni politiche, dovrebbe essere meglio considerato. *Rovani*, ecco l'opera da lui lasciata incompiuta. E ad un'altra opera da ultimo attendeva su Paolo Gorini: un altro spiccato tipo, un infat-

cabile auto-didatta, che la scienza accademica di Milano respinse e derise, come il Lombroso: candida anima, il Gorini: eterno fanciullo illuso, e aspetto di mago, di dolce mago, al quale dobbiamo il maggior impulso a quella crenazione che un recente congresso di medici propugnava in nome dell'igiene, facendo voti che il Vaticano la permettesse ai fedeli.

Carlo Dossi (come volle essere chiamato) l'autore dell'*Alt-Veri*, della *Vita di Alberto Finzi*, delle *Gioie d'incendio*, della *Devozione in A*, della *Colonia felice*, rivelò sempre le proprie simpatie ai caratteri combattuti; e perciò adorò anche Francesco Crispi, nel quale vedeva una

benefica nella politica d'Italia. Nessuna servilità per il dispotico ministro che così bene s'intendeva coll'illustre, nessuno sforzo in quella costante ammirazione del Pisani Dossi per l'uomo signore d'un impero etiope, che finì con Adua. Francesco Crispi, come tutti i grandi caratteri, suscitò ammiratori indomiti; e il Pisani Dossi fu sinceramente devoto a lui. (Adatto il Crispi, il nostro diplomatico-poeta che aveva dato il nome alla *Colonia felice*, non si trovava più a suo agio nella diplomazia: non seppe adattarsi a nuovi comandanti, e si ritirò nella villa che s'era creata, originale anch'essa, a Cardina, su, presso Como, dove morì il 16 novembre).

Un altro amico dello eletto artista fu un monaco, il padre Tosti, il benedettino che aveva tentato di conciliare la Chiesa e lo Stato, una delle mire del Crispi e forse del suo concittadino, non meno energico, cardinale Rampolli. A questo proposito ricordiamo anche l'affetto reciproco fra il padre Tosti e l'autore della *Vita di Gesù*. Ernesto Renan era inaspettato del dotto e angelico cinesino.

Nacque Alberto Pisani Dossi al domani della battaglia di Novara,

il 27 marzo 1849 a Zenevredo, piccolo borgo sopra gli Appennini d'oltre Po pavese. Era abbiatico di quel Carlo Pisani Dossi che dalla Commissione imperiale di Milano, presieduta dal Salvotti, fu condannato a morte per tentativi d'insurrezione del 21, e che si salvò con la fuga, e s'avvolse poi nei moti mazziniani del 1833. Dopo d'essersi laureato in leggi, Alberto Pisani Dossi vagheggiò la carriera diplomatica, e il Crispi, che lo volle suo segretario, lo accettò, inviandolo ministro plenipotenziario a Bogota, poi ad Atene. In un'affettuosa memoria che il prof. Cattò, istitutore dei figli del compianto scrittore, ci favorisce, leggiamo che il Manzoni s'era divertito a leggere le primizie letterarie di chi era già uno stilista. Il Manzoni, infatti, come il Rovani, amava i giovani d'ingegno; e Vittorio Benozio e Achille Torelli e Edmondo De Amicis e tanti altri ebbero le sue carezze paterneli; mentre il cenacolo rovaniano, coi noti versi delle *Penombre* di Emilio Praga,

(s'atto poeta che l'Italia adora, Vaghiando in tante visioni assorto, ecc.

certo non lo benediceva!

R. B.

LA MORTE DI ANGELO MOSSO.

All'ultima ora, nel momento di mettere in macchina, una tristissima notizia ci è telefonata da Torino — il senatore *Angelo Mosso*, l'illustre scienziato che, appena cinque giorni sono l'Accademia delle Scienze di Berlino aveva nominato proprio socio, è spirato, nella notte del 23 al 24 novembre. Non aveva che 54 anni, l'ora ed il tempo e l'intima tristezza che proviamo non ci consentono di dire di lui in questo numero come si conviene. La sua morte immatura è lutto grave per la scienza e per l'arte, alle quali egli diede le migliori energie della sua chiara intelligenza e del suo animo equilibrato e sereno. Onore dell'Accademia dei Lincei, del Senato — al quale apparteneva dal 1904 — dell'Università Torinese, della quale era nobile vanto, e nella quale educò discepoli già chiarissimi ed a lui così devoti, egli sarà vivamente rimpianto e lungamente ricordato. Per noi è questo un lutto intimo, un dolore acerbo, che colpisce, possiamo dire, la nostra famiglia. Angelo Mosso era genero del nostro direttore Emilio Treves — al quale ed alla cui figlia e nipote non è possibile rivolgere parole adeguate in questa ora tristissima.

I. V. O. S. C. A.
IMPRESA VENDITA OCCASIONI
SOCIETÀ COMMERCIALE ANONIMA
CAPITALE LIRE 600.000

Grandiosa vendita
all'Asta Pubblica
al miglior offerente

della ricca Collezione di Armi antiche, Fiaschette, Morsi, Speroni, Staffe, Acciarini, Scavi, Monete, Quadri, Acquerelli, Acqueforti, Miniature, Bronzi, Marmi, Mobili, ecc., ecc., della Successione di
S. E. il Marchese DE SUITS

ESPOSIZIONE:
Domenica 27 Novembre

PRIMA GIORNATA DI VENDITA:
Lunedì 28 Novembre

nel Saloni Centrali della Società in
MILANO -- Via Ugo Foscolo, 4 -- MILANO
sopra la FIASCCHETTERIA TOSCANA, presso la Galleria Vittorio Emanuele.

Per commissioni a Società I.V.O.S.C.A. - Via Ugo Foscolo, 4, MILANO
Outlogio rivolgersi

Edizione molte tinte per capelli, ma le sole affatte, incensate, sono le "REINVENTURE" marca d'oro, di A. CAMBER.

4. *Pommes-Tourterelles*, *Tourterelles*, che danno nelle capitate trasmette.

I DIALOGHI DEL VIVI

L'ombra del grande collega.

Un scrittore, di media fama e di media età, — nazionalità a posta, — e la sua rivale.

La signora dello scrittore. — Nell'articolo che hai concesso a quel giornale, parlando di Leone Tolstoj hai detto: "Tolstoj unico forse tra gli scrittori dell'età sua rifugge di grandezza intera: un'eroica concordanza dell'intelletto, del cuore e dell'azione".

Lo scrittore. — Non ti par detto bene?

— Tu sai dir bene tutto. Ma se quel giornale avesse voluto che me una conferma della tua opinione avrei potuto dire che, in famiglia, qualche sconsigliata la trovavi anche in quella eroica concordanza.

— Non esageriamo. Posso aver disapprovato qualche particolare, ma nell'insieme lo ho sempre ammirato. E poi non potrei negare questo pubblico omaggio a un grande collega.

— Infatti anche tu scrivi dei romanzi.

— Non facciamo confronti, ti prego.

— Ti so troppo modesto.

— E un poco anche più giovane.

— E perché ti voglio bene. Ma a leggere quel tuo giudizio — siete così strambi voi letterati — mi è venuto il sospetto che poi, andando in là con gli anni, anche tu possa prendere delle fissazioni: che incominci a dire, come Tolstoj, che questa vita non val nulla, che è meglio rinunciare a tutti i suoi comodi, che ti faccia croce la barba, e un bel giorno mi pianti per essere solo a meditare sulla miseria del mondo.

Tutto è possibile. E se lo facessi veramente?

— Cattivo; vorresti darmi questo dispiacere?

— Oppure rifiutasti il premio Nobel...

— Non dirlo nemmeno. Duecentomila lire! Basterebbe soltanto la metà per comprare quella villa in Riviera, dove ti vorrei anche più bene.

— E per di più mettessi alla porta un editore che volesse comprare tutto le mie opere per un milione di rubli...

Ma lo prima ti farei interdire, arrestare, condannare...

— Risparmiati, cara, questi pensieri. Per il momento non verrà nessuno ad offrirti nemmeno un milione di soldi per tutte le mie opere passate, presenti e future. E anche per il premio Nobel non credo di avere delle probabilità vicine: già mi manca il primo requisito per concorrere, quello di essere un invalido.

— Fortunatamente. Ma se un giorno si presentasse il caso, non ti potrebbe venire in mente di ripetere un gesto simile a quello di Tolstoj? Piacciono tanto i bei gesti a voi scrittori!

— Per piacere piacciono a tutti, anche a quelli che non sanno gestire. Ma sai perché piacciono? Perché si spera che rendano. Gli saranno a questo mondo mille scrittori capaci perfino di un gran rifiuto quando vedono la probabilità che rinunciando a cento da una parte avranno mille dall'altra. Se no, sta sicura, nessuno ti fa certi gesti. Quel signor Paolo Heyes, venerando scrittore anche lui, ma non degnosi di una poetica corona di biglietti da mille, quando con così tranquilla sicumera ha dichiarato che Leone Tolstoj moriente nella solitudine gli faceva l'effetto d'un commediante, ha caritatevolmente interpretato l'intimo pensiero di moltissimi suoi colleghi della letteratura universale.

— Anche il tuo?

— Il mio, no, te lo giuro. Però sinceramente, quantunque il mio mestiere sia quello di combinare delle belle finzioni, io credo di capire anche Tolstoj, benché non sia punto tolestoiano per un'infinità di ragioni, non esclusa quella che preferisco il *ros-buffet* alla *latuga*; benché anch'io, come tanti altri, ami le piccole piacerelle della vita e spero nel successo, nella fortuna, persino nella gloria. Forse la differenza fondamentale tra lui, questa grande ombra, e i suoi piccoli colleghi viventi sta appunto in ciò, che gli altri amano la gloria e lui non l'amava.

Per esser così gloriosi, mia cara, non bisogna amare la gloria.

— E forse nemmeno i paradossi.

— Niente paradossi. C'è la gloria di uno scrittore vivo? Il consenso di mille e mille anime che lo amano nel suo pensiero? Sia pure; ma questo consenso è una poco soddisfacente astrazione finché l'astrazione non si precisi in alcune forme sensibili. E queste forme sensibili, le più espressive, come sono? Sono proprio di quel genere da cui Leone Tolstoj abborriva: le visite degli ammiratori che insieme con la cartolina firmata — omaggio per principianti — vogliono un fascio di capelli, degli agenti delle compagnie fotografiche che chiedono di fermare la voce del grand'uomo nel disco di una eternità commerciale, le infinite forme di omaggio sterile e assurdo di cui gode qualunque celebrità in oggi, e che sovranamente per grazia di Dio, come un tenore per grazia della natura. È triste, ma la celebrità e la gloria non differiscono in atto: l'una sarà il vero Dio e l'altra il falso idolo, ma i riti delle due religioni sono identici. Ora Tolstoj si salva da ogni sospetto perché ha avuto il cuore da respingere gli incensi offerti dall'altri beate idolatri. La sua gloria è pura perché egli, se la ha amata, le ha amata castamente, la ha adorata come un santo anela alla sua salvezza di tutti le chiese, nella purità delle novi e del cielo.

— Così severa pretendi la vita dello scrittore? — Non così pretendere. Una volta la si paragonava al sacerdozio: ma ora, qualunque anche il sacerdote, anche degli accomodamenti con le pratiche comodità della vita, il paragone è caduto in disuso. Gli spiriti più illuminati ne sorridono come di un vecchiume retorico. Hanno ragione: almeno è segno di sincerità non mantenere delle illusioni sul proprio valore.

— Ma non potrebbe essere retorica anche quest'ammirazione per Leone Tolstoj, che facendo il romanziere ha voluto essere anche sacerdote e poeta?

— Permetti ad uno scettico di cederla sbercia. Lasciamo stare i pappagalì che ripetono il nome del misterioso gigante perché è un nome straniero, e con un nome straniero si fa bella figura in società.

Ma negli anni d'ammirazione sincera, tanto più sincera quanto è meno logica, e mi piace anche sulle bocche di coloro che in tutta la loro vita hanno fatto e faranno di tutto per assomigliare quanto meno sia possibile a Tolstoj come a qualunque altro eroe.

— E' ammissione dello sgarbato: il mio è un timido e più soggetto al mal di mare, guardando dietro a una finestra ben chiusa di una casa ben solida lo sconvolgimento di un mare in tempesta, sente che la tempesta ed il mare sono bellissimi. Lo dice con tanto maggior convinzione quanto più è convinto di essere in buona terra ferma. Non importa, quando si sente una grandezza si sottintende anche la propria piccolezza; dunque si rende omaggio alla giustizia.

E poi qualcuno, meno timido, potrebbe prender forza per divenire più grande.

— I miracoli possono avvenire perché anch'essi sono nell'ordine naturale. Ma non abbandoniamoci alle illusioni. Se gli esempi allegorici qualche cosa valgono nei casi analoghi. Ora io vorrei anche difendere i colleghi che sollecitano le offerte degli editori e anche quelle dei fotografi, e che non disdegnano neppure di cederli essi.

— E' una puerile tentazione, anzi una puerile tentazione; essi non hanno nessun dovere di modellarsi su questa grande vita, poiché appartengono a un'altra specie di grandezza, o di piccolezze se meglio ti piace. Chi vorrà confrontare i funghi con la querce?

— Tutti e due figli del bosco.

Sì, ma né gli uccelli fanno il nido sotto i funghi né le lumache sbavano sulle querce. Credi a me, noi altri che ci diamo l'aria di piangere in Leone Tolstoj uno dei nostri, sia pure il più grande dei nostri, giuchando con un'apparenza di cose esterne. Il fatto che

anch'egli scriveva delle parole nere su della carta bianca non costituisce una vera affinità. Noi siamo semplicemente dei professionisti della letteratura: noi mettiamo insieme dei romanzi e dei drammi quando meglio possiamo per la stessa ragione per cui anche un calzolaio cerca di far bene le sue scarpe, perché vuol farsi clientela. E la nostra professione, ecco il guaio. In fondo anche noi fabbrichiamo dei prodotti da vendere. Lui, questo terribile uomo della Russia, era veramente grande perché scriveva donava l'anima sua di fiamma alle frigidità anime degli altri.

— Ma se invece questa differenza che ti sgomenta non fosse altro che una differenza di razza?

Ma anch'io! Anch'io ci ho pensato qualche volta. Ma anch'io, quando non mi pareva ragionevole che altri rifiutasse ciò che lo malfaticato ad ottenere, mi sono adattato a questo comodo luogo comune: E' l'anima russa. No: è un'anima russa, che potrebbe anch'essere giapponese o australiana. E' la stessa anima che in Russia ce ne devono essere dei nostri colleghi autentici che fanno su per quel globo che facciamo noi per arrivare a quel punto a cui anche noi vorremmo arrivare.

Ciò all'armonia della vita pratica con l'ideale.

— Altra menzogna della nostra debolezza. Ben meschino quell'ideale che riesce ad entrar tutto nella vita pratica senza farla soffrire. E noi, oh! più oh! meno, siamo tutti edonisti. Per vivere secondo il proprio ideale bisogna patire; mangiare il pane amaro come Dante, vestir l'anima a tutto come Mazzini, viaggiare in terza classe come Tolstoj che avrebbe potuto viaggiare in *sleeping-car*...

— Si deve viaggiare così male in terza classe!

Sì, ma in terza classe Tolstoj ha viaggiato verso l'immortalità: della povera stazione di Astapovo mi dev'essere una dimanzazione per quegli Elisi dei beati di cui sognò anche l'Ellade senza Cristo. E noi, viaggiando in *sleeping-car*, ci fermeremo in qualche tunnel nero, che non ha sbocco nella luce.

Simplicia.

Il circuito aereo di Torino e la prima fotografia in cielo.

Anche le gare d'aviazione di Torino al Campo di Mirafiori, nonostante l'inclemenza del tempo hanno destato il solito interesse e la Mole Antonelliana è stata la nuova meta dei gli aviatori hanno scelto per misurare l'audacia dei loro voli. Un fatto notevole del Circuito Torinese, furono le fotografie, le primissime che furono eseguite dall'alto d'un aeroplano. Il cav. Odoardo Ratti della casa Berry è salito sul *Farman* di Fischer, munito di una formidabile macchina fotografica, con l'intenzione di sorprendere il paesaggio e il panorama di Torino... a volo d'uccello. Il *Farman* si levò sicuro, sotto il grigio cielo minaccioso e si dirige, seguendo la linea del Po, verso la città. Fischer sale ad un'altezza che si calcola superiore ai 350 metri, e il cav. Ratti ha un nuovo meraviglioso campo per la sua passione di fotografo, i cui splendidi e interessantissimi risultati egli ebbe la cortesia di comunicarci e che sono riprodotti nella pagina qui di fronte.

Le Pillole FATTORI

di CASCARA SAGRADA

senza senza rivoli per guarire radicalmente e rapidamente la

STITICHEZZA

Milioni di persone sono state guarite

In vendita in tutte le farmacie del mondo e dal chimico G. FATTORI & C. Via Molitoro, 16, Milano. — Spedite da 25 pillele L. s. — Da 60 pillele franco in L. s. — I rivenditori devono ricevere il prodotto per la sua passione di fotografo, i cui splendidi e interessantissimi risultati egli ebbe la cortesia di comunicarci e che sono riprodotti nella pagina qui di fronte.

"GLOBO"

per scarpe nere e colorate è riconosciuta la migliore

Riciclare sempre la scatola colui marca di fabbrica "GLOBO" sono fatti della "e" rifilare altri prodotti scadenti, la vendita presso tutti i distributori e le migliori calzature le scatole da 5 contengono in più.

Vendita esclusiva all'ingrosso per l'Italia. MAX FRANK Piazza Risorgimento 8-MILANO

LE PRIME FOTOGRAFIE PRESE DA UN AEREOPLANO IN VOLO.

(Fotografie prese al circuito d'aviazione di Torino dal cav. Odoardo Ratti dall'alto di un biplano Farman).



Il campo d'aviazione di Mirafiori (fotografato da 350 metri d'altezza).



Torino, via Nizza (fotografia presa da 350 metri d'altezza).

(Sulle due fotografie figura uno dei tiranti dell'aeroplano attraversante l'obbiettivo).

LE GRANDI INDUSTRIE



Officine della Società Edoardo Bianchi di Milano.

Uno dei segni più confortanti della nuova Italia, è l'affermazione oggettiva delle nostre industrie italiane all'estero e della possibilità, dei prodotti del lavoro italiano, di competere con quelli americani. Un esempio tipico di queste nostre industrie, lo si ha nella Società Edoardo Bianchi, la ben nota ditta milanese a Milano nel viale Abru- zese. La Bianchi, come è chi- sta, è nota e popolare da oltre cinquant'anni. È la casa di Ve- locipedi e di Bici- cletti, una delle più importanti ditte di questo tipo. Tanto nel campo del ciclo, quanto in quello dell'automobile, la Bianchi ha ottenuto innumerevoli successi. La sua marca trionfante in molte es- posizioni, rimasti celebri negli annali dello sport, malgrado la grande concorrenza, pure già tanto sfruttata, hanno dato non solo in Italia, ma anche all'estero, in Francia, in Germania, in Inghilterra, contra spesso, là ove meno egli porta la marca milanese. La grande riproduzione qui sotto, è una stampa di quanto è detto più sopra, il magnifico palazzo del Parlamento Ger- manico. Davanti alla facciata s'allineano le automobili Bianchi! Più in là, ecco la Vittoria, che in questo caso è la vittoria dell'industria italiana. Le automobili accanto, mostrano: l'una, il grandissimo modello a Milano, uno dei più moderni e più potenti dell'industria d'Italia; e l'altra è l'uscio- lo stesso: una fiumana che potrebbe



UN GRUPPO DI VETTURE BIANCHI DA VITTORIA

ITALIANE ALL'ESTERO.

dello sviluppo economico della
il giorno crescente delle indus-
trizzazione, ogni giorno più sen-
sibile nelle nazioni europee ed
questa notevole conquista dell'
proprietà Anonima Edoardo
anche che ha la sua sede gran-
diosa, dove hanno lavoro oltre mille
anisti comunemente, poiché la
24 anni, prima come fabbri-
ci, e in questi ultimi anni come
struttrici di automobili d'ogni
lo che dell'automobilismo, la
oli onorificenze ed ha visto la
re importanti, in molti *match*
sport. Le automobili Bianchi,
in questa industria recente e
conquistato un posto invidiabile
'estero. L'italiano che viaggia
l'terra e nelle due Americhe, in-
so lo aspetta, una vettura che
nde e magnifica fotografia che
lendida prova e un prezioso do-
copra. Siamo davanti al gran-
manico — il Reichstag — a Ber-
na un piccolo esercito di auto-
grandeggiare nel cielo la colonna
n, può anche rappresentare la
altre due incisioni riprodotte qui
oso stabilimento della Bianchi
completi che vanta la capitale in-
a degli operai dallo stabilimento
popolare una piccola borgata.



Uscita degli operai dello stabilimento Bianchi in Milano.



AL REICHSTAG GERMANICO A BERLINO.

UOMINI E COSE DEL GIORNO



Il nuovo Lord Mayor di Londra, Thomas Vezey Strong, assiste alla grande processione in suo onore (ag. Argas).



Il monumento a Jules Ferry, inaugurato il 20 novembre a Parigi.

Londra anche quest'anno si è goduta la solita annuale processione per l'insediamento del nuovo Lord Mayor. All'alta carica municipale è stato eletto quest'anno sir Thomas Vezey Strong, un cospicuo com-

mercante della City, le cui origini furono quanto mai modeste: cominciò col fare il garzone a due scellini al giorno, e grazie alla sua grande assiduità al lavoro ed alla sua sobrietà salì in fortuna, ed oggi è uno dei primi commercianti in carta di Londra. Il nuovo Lord Mayor è uno degli uomini più alti e più vigorosi della City: è dedito a tutti gli sport: è specialmente un eccellente *boxeur*, e soprattutto è uno zelante antialcoolista, scrupolosamente astemio. Questa singolarità dell'essere egli astemio, anzi il primo Lord Mayor astemio che Londra abbia mai avuto, ha destato una certa preoccupazione negli *habituali* dei soliti grandi banchetti che la City offre durante l'anno, nelle grandi occasioni, tanto più che sir Thomas Vezey sarà il Lord Mayor dell'anno dell'incoronazione: « non si bevverà vino ai grandi banchetti della City » si sono detti fra loro i buon gustati della City; ma il nuovo Lord Mayor si è affrettato a rassicurarli: « io non ne bevverò, ma voi ne berete ». — E così, in fatti, è stato, al gran banchetto dato il 16 novembre per l'insediamento del nuovo Lord Mayor. — Un monumento fu inaugurato domenica in Parigi, nel giardino delle Tuileries a Jules Ferry, uno dei maggiori statisti riformatori della Repubblica, ed autore dell'annessione di fatto della Tunisia. Alla cerimonia era presente il presidente Fallières e con lui tutte le maggiori autorità della Repubblica, a cominciare da Briand, il quale pronunciò un vigoroso discorso affermando di voler seguire gli esempi dati dal Ferry mantenendo incorruttibile fiducia nei destini della Francia, strettamente uniti a quelli della Repubblica. Appena finita la cerimonia e mentre le autorità allontanavano, un giovanotto si avventò contro Briand, tentando due volte di colpirlo alla faccia col pugno: l'aggressore fu arrestato, mentre molti gridavano « a morte! a morte! » e Briand raccomandava di non percuoterlo: è un ex-soldato monarchico, membro del gruppo dei così detti *comploti d'Arc*. Egli ha offerta occasione a far fare a Briand una grande dimostrazione di simpatia. — Un altro giovane vittima dell'aviazione è il valoroso aviatore Ralph Johnston, che deteneva il record mondiale dell'altezza. Egli aveva tradotto in pratica un bizzarro audace modo di fare le discese: spingeva da grande



Ralph Johnston, aviatore ucciso a Denver il 17 novembre.

altezza l'apparecchio facendo dei salti mortali: compiendo otto giorni sono a Denver (nel Colorado) questo audacissimo esercizio, è precipitato da 270 metri rimanendo all'istante cadavere.

FABBRICA MERCI DI METALLO DI BERNDORF

ARTHUR KRUPP

FILIALE DI MILANO

STABILIMENTO • DEPOSITO: PIAZZA S. MARCO, 5 • NEGOZIO: PIAZZA DEL DUOMO, 25

POSATERIE E SERVIZI DA TAVOLA DI

ALPACCA ARGENTATO E ALPACCA
UTENSILI DA CUCINA IN NICKEL PURO

RIPARAZIONI E RIARGENTATURE



ANCORA LA QUESTIONE DI "CIMA XII",

La questione sulla vicinità e quindi sulla italianità di Cima XII, dopo tante documentazioni pubbliche e private che parevano escludere il più piccolo dubbio da parte di chiechessia (basterà ricordare i forti articoli documentati che il De Mori pubblicava nella *Gazzetta di Venezia* nonché le ripetute pubbliche dichiarazioni del senatore Guardino Colleoni e quelle più recenti fatte dall'on. Attilio Brunialti in una conferenza sul Trentino tenuta a Schio sabato 12 corr.); la questione di Cima XII, dicevo, è stata definita *tout-court* dal Governo italiano col comunicato ufficiale del 6 novembre, escludente che «la Commissione tecnica italo-austriaca del 1905 sia incorsa in qualche errore di fatto» nella delimitazione della linea di confine; e affermando il *non luogo* circa la «riapertura di una questione regolata coll'accettazione che i due governi ne fecero a suo tempo»: comunicato che ha suscitato una nuova ridda di polemiche che non paiono tanto prossime a termi-



La bandiera italiana inalzata il 17 settembre, strappata dai gendarmi austriaci il 18 settembre e ritornata dal console di Innsbruck il 18 ottobre.



L'inaugurazione del Rifugio di «Cima XII».

nare. L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA nel numero di domenica 6 novembre pubblicava due fotografie relative a Cima XII, delle quali l'una riproduce la cima stessa, l'altra il Rifugio la cui inaugurazione suggerì al comm. Dal Brun l'attentato che fu causa mali tanti. Mentre riproduciamo una istantanea della «consumazione del reato» del 17 settembre, pubblichiamo pure una fotografia (eseguita dal fotografo C. D. Bonomo di Asiago) della inaugurazione del rifugio, anche perché il disegno già pubblicato dall'ILLUSTRAZIONE riproduceva la capanna ideale quale la immaginò il compianto ing. Giovanni Letter, circondata da alberi altrettanto... ideali.

Prof. GIUSEPPE FLECHIA.



STANZA DA LETTO - in mogano misto, lustrato inglese, o quercia.
1 Armadio - 1 Letto di un metro - 1 Toilette - 1 Commode con specchio
- 1 Comodino - 1 Poltrona - 2 Sedie



SALA DA PRANZO STILE INGLESE
in mogano massiccio lustrato.
Grande Buffet - Servante - Tavola allungabile - 6 sedie, sedile marocchino



SALOTTO - in quercia patina inglese, o mogano misto, verniciatura, luguosa.
Divano - Mobili - 2 Poltrone - 4 Sedie
Tavolino

MOBILI E ARTI DECORATIVE

MILANO - Via Tommaso Grossi 5

ROMA - Via dei TORNABUONI 128

PALERMO

L'ARTE DI RINGIOVANIRE

NOVELLA DI
SANTE BARGELLINI*Al mio caro amico
il dottor Alberto Balestra.*

Di tutti gli studi di pittori che sorridono in Roma appollaiati ai quinti, seduti, anche settimi piani, come nidi di poveri uccelli che non potendo volare vogliono almeno la gioia di stare a veder passare i loro compagni dell'aria un po' più da vicino, il più bello era quello di Andrea della Spina che... non era pittore.

Non era né pittore, né scultore, né scrittore, ma era una cosa che molti di questi dimenticano spesso o si sforzano invano di essere: un uomo colto, con uno squisito senso artistico.

Se a ciò mettete che Della Spina era un bell'uomo, dal tipo un po' veringetoriano, con i capelli ricciuti e folti, i baffi lunghi e morbidi, spioventi, alto, magro, diritto come un' I, e delle belle mani morbide e fresche come quelle di una giovinetta, allora capirete facilmente — quantunque siate un lettore di novelle — come Andrea facesse breccia nel cuore delle donne nonostante la quarantacinquina.

Da giovine — da più giovine — Della Spina era stato un po' ogni cosa: pittore, scultore, scrittore, uomo politico. Ed aveva abbandonato via via queste arti e mestieri appena il successo, il prospero successo, gli aveva sorriso, gli aveva aperto le braccia, così come oggi aveva fatto con le donne dopo che, via via, esse avevano fatto lo stesso con lui.

Ora ingrigiava lentamente, e di quando in quando, — la mattina, all'uscita dal bagno, la sera, mentre passava la manina dinanzi allo specchio, — lo prendeva, di quando in quando, un grande sconcerto di sé, un acuto rimpianto del passato, un desiderio, doloroso come una previsione materiale sul cuore, di ritornare lui, il bel giovine dal grande coespuglio di capelli ricciuti, il labbro superiore adombrato dalla lanugine, e gli occhi grandi, sognanti, incantati alla vita.

Era per questo che s'era rimesso a lavorare, a scrivere, a dipingere o a fare all'amore.

Più che altro a scrivere, nonostante che la sua conoscenza delle altre arti gli desse chiaramente che quella era l'arte inferiore, l'arte facile, l'arte alla portata di tutti, l'arte vile.

Scrivere! Mettere sulla bella carta, incoerente e bianca, degli sciocchi segni convenzionali e misteriosi e star curvi, in una posa indecentemente disgustosa, per ore ed ore...

Nessun artista è così antieletico nell'atto della produzione, quanto lo scrittore.

Il più bello è lo scultore.

Vedere un bel giovine, un bell'uomo, che lavora dritto sullo scalo, attorno alla sua crota o al suo marino, con la stecca o lo scalpello lucente, acuto e sonoro nel pugno, e il mazzuolo poderoso nell'altro, mentre dinanzi a lui posa immobile un bel popolano dal petto e le braccia potenti, o una bella giovinetta che offre all'artista — ed all'artista — il fiore del suo corpo giovanile... è già un grande e sereno spettacolo d'arte, ai di fuori dell'opera che sarà prodotta.

Anche il pittore è bello, sobbene un po' meno. È bello vedere rapidamente sorgere fuori dalla tela grigiastri alberi, animali, colline, fontane, tutta una festa, tutto un mondo di colori, di cose reali o fantastiche e avere il tutto racchiuso, come in un limpido occhio, in pochi palmi di tela; di tela leggera, che ognuno può ruotare e portarsi con sé, lontano, dove vuole, e spiegar poi alla gioia della sua ammirazione e degli altri.

Ma lo scrittore è brutto, anzi ripugnante.

Vedere quella figura piegata in due, accudita ad una sedia come su uno strumento di raffinata e lunga tortura, curvo su un tavolo, a graffiare e graffiare dei segni antieletici su di un foglio bianco che gli riflette il colore sul viso impallidito, o tuffare o tuffare un bastoncino sudicio in un sudicio, piccolo, recipiente pieno di un liquido nerastro e male odoroso, con gli occhi attoni... le dita sporche... le spalle curve, imbarate...

No: un artista ed un'anima elevata, un vero artista ed una vera anima... non saranno mai scrittori.

V'immaginate Gesù Cristo che scrive il Vangelo? — Non capite che per quest'atto stesso il Vangelo diventerebbe qualche cosa di meschino, di volgare, di umanizzato?

Omero, Socrate, Gesù Cristo, Maometto, i nomi più trionfali e più vasti dell'umanità non furono

scrittori, ed i nostri vecchi latini e greci dettavano allo schiavo, all'amante, al Tirone, le loro idee.

E così sta bene.

Ma invece Andrea della Spina scriveva; e peggio ancora scriveva le sue memorie.

Gli pareva così di ringiovanire.

Così, come gli era parso di ringiovanire un due sere innanzi, al ballo della duchessa, quando Raffaella, dopo avergli chiesto il braccio ed averlo trascinato ad accompagnarla nella serra, gli aveva improvvisamente e lentamente chinato la testina giovinetta sul petto!

Era la notte e c'era la luce elettrica, la stupida luce che brilla, offende e non illumina, ma ad Andrea della Spina era parso come se il sole, il sole della primavera dai lunghi raggi d'oro caldo avesse incominciato a sorgere lentamente tra il ramare folto della lunga serra esotica!

Aveva visto rosso!

Sedici anni! "Un collo sì fine, un sangue sì folto!"

Ed aveva accarezzato, scoccarezzato quella piccola testa che s'era posata sul suo vago petto e che sobbalzava scossa da dei muti singhiozzi, vinta dalla meraviglia, dalla gioia, dallo spavento, della sua muta confessione d'amore.

— Lella, in nome di Dio, rimettevela... da tutte le parti può venir gente...

— Oh... Che in! importa ormai...

— Ascoltatem: io debbo parlarvi a lungo.

Volete venire da me, al mio studio?

— Dove vorrete, sempre!

— Ebbene, domani...

— Sì!

— Alle cinque? Per una tazza di tè...

Ed Andrea della Spina, da buon gentiluomo di razza che riesce sempre ad uscire da una situazione, per quanto difficile possa diventarla ad essere, aveva baciato quella manina che tremolava nella sua, aveva portato Raffaella ad una psiche, l'aveva fatta rimettere, e l'aveva ricondotta al ballo.

Ma era scosso. A quarantacinque anni certe cose fanno colpo, anche a chi ne mostri quaranta soltanto o anche meno.

Aveva parlato con una bellezza esotica, cui



Unici fabbricanti: F. HOFFMANN-LA ROCHE & C., Basilea.

faceva da tempo una corte che avrebbe potuto anche ottenere la promessa della calda ricompensa in quella sera medesima, ed aveva trovata la barina artificiale come una bambola col meccanismo giusto; aveva confabulato con un amico eccellente, e dimentico di aver detto al lanchetto di due sera innanzi che la vittoria dell'amico era vittoria sua, l'aveva rimproverato di aver accettato il portafogli; aveva parlato con un artista, premiato all'esposizione, ed aveva detto che in tutta la mostra annuale non c'era un'opera che valesse dieci franchi; insomma aveva detto la verità, e tutti l'avevano guardato stranamente come si guarda la persona il cui cervello sembra all'improvviso cominciare a perdere il moto normale.

Ma poi aveva visto Raffaella, passare a braccio di un giovinetto imberbe e radioso, aveva sorpreso i grandi crebboni di colomba delle fanciulle, come naufraghi nel piacere e nella gioia della danza... dimentichi, ignari forse, delle lacrime sentimentali di una mezz'ora fa... ed allora era andato ai buffet, aveva bevuto tre bicchieri di champagne alla fila, s'era fatto infilare la pelliccia, aveva acceso il sigaro, ed era uscito; — all'Indice.

Le ore erano passate, ma non avevano portato la calma nello spirito di Andrea della Spina.

È curiosa la differente resistenza morale che esiste tra i due sessi in fatto di cose relative all'amore.

Una donna è capace di dire, adultera o vergine, e poi rientrare di un colpo nella scena della vita senza che la sua maschera la tradisca.

Eppure chi ha giuocato la carta più grossa è lei, quasi sempre lei.

L'uomo invece resta sempre imballonato, con gli occhi bruciati, il pensiero vuoto, brutto saziato, cui si legge la soddisfazione dell'istinto nei tratti supponenti.

Soddisfazioni, almeno materiali, Andrea non ne aveva avute davvero, ma il solo pensiero, il pensiero del futuro, era bastato a sconvolgerlo.

Sposare Raffaella! Raffaella Violante dei marchesi di Borgia! Un bel nome infantile, e certo, almeno in seguito, una bella fortuna!

E bella! Fantastica un poco, un poco eccessiva, un po' improvvisa, irreflessiva... ma, sedici anni!

E Andrea contrava? sedici e sedici, trentadue, e dieci quarantadue e tre quarantacinque... quarantacinque meno sedici... ventinove...

Tra lui e lei, ci correva questo. Ciò la vita di un altro essere, completa, piena, giunta al suo sviluppo. Se avesse avuto la differenza di quell'età, sarebbe stato giusto, giusto, il marito adatto per lei.

È amaro invecchiare; è stupido. —

L'uomo non dovrebbe invecchiare. Neanche la donna, ma almeno l'uomo, no. Fa troppo dispiacere.

È fu pieno di questi pensieri, anzi soprapensieri, che Andrea della Spina, entrò il giorno di poi nel suo studio, per attendere Raffaella.

Ed appena ebbe salito, così distratto da non sentirne neppure la solita fatica, i sei piani del palazzo monumentale, sui cui estremi pianicci si annidava il suo vasto studio di pittore, di scultore, di scrittore, di uomo moderno elegante e di buon gusto, ed ebbe aperta la porta, il cuore gli si allargò ad un grande sospiro di riposo e di gioia.

Com'era bello quello studio!

Il più bello di Roma.

Appena si entrava, appena aperto l'uscio, si aveva l'impressione, non di entrare nel solito chiusoame triste delle quattro pareti di una stanza, ma su di un'ampia, grande terrazza, spalancata su di una foresta meravigliosa, nuova, ignorata, improvvisa.

Dove eravamo? Di un colpo Roma era obliata, lontana, perduta da mille miglia.

¶ Pareva che la foresta corresse lo studio, e si aveva l'illusione di trovarsi in mezzo.

Ma tutto dipendeva da un punto. Entrati appena, appena fatti due passi innanzi nell'interno dello studio — alla cui porta corrispondeva, proprio in faccia, l'uscio che si apriva sulla vasta terrazza a ringhiera — l'illusione spariva.

La grande foresta selvaggia sfuggiva, diminuiva, ingrandendo: diventava un giardino; spargeva per dar luogo ad un parco alla cui destra troneggiava la mole vasta e tranquilla di un bel villone (coscano seicentesco, ed a sinistra appariva subito un volgare palazzotto moderno, un povero bastardo dell'architettura, sulle cui loggie a ferriate sedeva una folla confusa di uomini vestiti di soro e di donne vestite di tutti i colori.

Poi, più su, là, era tutto un salire e scendere di viali saliti e scesi da una doppia fila di carrozze e di automobili il cui filo serpentino avvolgeva in una nube burchionola ogni cosa.

Ancora un poco più là, s'apriva una larga terrazza, come un'avamposto su Roma, e nei tramonti invernali, tutta una folla cosmopolita con i Baedekers o gli Joannes sotto il braccio stava ad ammirare il sole che s'andava in un lago sanguigno dietro la cupola sola e sovrannamente rotodegante di Michelangelo.

Era il Pincio, insomma; il piccolo e caro Pincio con la Villa Medici a fianco; ma visto così, appena s'entrava, per l'ingranditura della porta che s'apriva sull'alta terrazza, sembrava una foresta, vasta, tranquilla, in cui lo studio si trovava ad un tratto trasportato fra mezzo.

E l'anima poteva sognare.

Era, lassù che Della Spina era ritirato da vari anni, come in un piccolo regno inaccessibile.

Piccolo come regno; non come studio, però. Dai due lati di questa stanza centrale — sopra, sotto — si aprivano, si annidavano altre stanze, con scale in discesa, in salita, altre terrazze, alla pazzia, alla rinfusa. Tutto un mondo strano e bello di ambienti che comunicavano tra di loro, una sopra all'altro, di grandi stanzoni e soffitte e stanzette e stanzini e ripostigli, improvvisi e nascosti!

Solo una casa romana, solo una casa in cui da secoli si sono venuti cercitando il gusto, l'interesse di generazioni e generazioni successive, può offrire un tale insieme così strano da far sorridere, eppure così bello.

Ed ognuna di queste terrazze e stanze si apriva su di un punto di vista nuovo, improvviso, sempre nuovo e sempre bello.

Andrea della Spina appena entrato si fermò quel giorno come gli altri dentro all'apertura viva di quella foresta — stremata se si guardava immobilità, da quel dato punto — e poi passò lentamente in una stanza laterale dove la luce che sarebbe piovuta attraverso tre grandi finestroni era attenuata da un sapiente gioco di tende bianche. Si gettò su di una larga poltrona, si riposò, si spogliò lentamente, si rivestì, come si rivestiva sempre nel suo studio.

Metteva sempre una grande cura nel vestirsi per casa.

La sua casa era il suo unico regno, era là

**EPILESSIA
INSOMNIA
ISTERISMO
CONVULSIONI
AGITAZIONE**



Bromone Robin



BROMONE ROBIN (preparato di bromo in glicole contrattivo) — Ha per primo merito di calmare i nervi, di accompagnare i casi del bromo, di calmare ed è di sollievo superiore per tutti i casi di donna molto malata.

MAURICE ROBIN
FARMACIA
10, rue de Valenciennes, 10, Parigi

VANADINA del D.^r CHEVRIER

La Vanadina Chevrier è un potente disinfettante dell'intestino, un attivo calmante dello stomaco, e non contiene nessun principio velenoso.

Sostituisce egregiamente il Salolo, il Naftolo, ecc.

Bastano piccole dosi per l'effetto, e ciò rappresenta un grande vantaggio per gli ammalati di stomaco e d'intestini



PARIS 13, rue de Valenciennes
M. Robin
Tel. 261 26

MILANO Via M. Napoleone, 16
Tel. 261 26

È uscito il 1.^o FASCICOLO

Le Esposizioni del 1911

16 pagine in folio in carta di lusso oltre la coperta

Contiene le seguenti illustrazioni:

Esposizione di Roma: I lavori visti dal dirigibile militare. — I Padiglioni delle Regioni Italiane. — Il Palazzo delle feste. — La statua equestre per il monumento a Vittorio Emanuele.

Esposizione di Torino: Le pianisistrie generali. — Padiglioni della Francia, della Germania, del Belgio, dell'Inghilterra, dell'Australia, e degli Italiani all'estero.

Ritratti: Conte di San Martino. — Senatori Tommaso Villa, Teodoro Rossi e G. Prota.

Manifesti: di Roma e di Torino.

Articoli di Arturo Calza — Alfredo Comandini — Vico Mantegazza.

Centesimi 50 il fascicolo. | Associazioni a 40 numeri Lire 20.

Direggere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano, via Palermo, 12.



ZEISS
Binocoli Prismatici da Campagna
a Rilievo aumentato

Massima luminosità.
Grande portata.
Gran campo visivo.

Per
**CAMPAGNA
VIAGGIO - SPORT
CACCIA**

Garanzia per l'uso nei paesi tropicali

CATALOGHI SPECIALI "T. 119", SI SPEDISCONO
GRATIS E FRANCO DA TUTTI GLI OTTICI, COME
PURE DIRETTAMENTE DA:
CARL ZEISS, JENA (Germania)
Berlín Frankfurt a M. Hamburgo
London St. Petersburg Wien



LO
STREGA?
È IL LIQUORE
PREFERITO

LIQUORE
STREGA

G. ALBERT
BENEVENTO.



FORNITORE
DI S. M. LA REALE MADRE

**EAU DENTIFRICE
DU DOCTEUR PIERRE**
DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE
DE PARIS

GRAND PRIX
1900

CELEBRE
per le sue qualità artistiche
cosmiche, d'uso alle dentazioni
spetali con le quali è preparato

COME si ottiene un bel SENO

Una suora che farà piacere alle donne ed alle giovanette, che l'ignorano ancora, è che ogni possibilità facilitare lo sviluppo naturale del seno mediante le Piliules Orientales. Si può così trasformare un petto lutto e magro, senza bellezza, in un petto rotondo e grasso che fa risorgere mirabilmente l'eleganza delle linee disadornate ponendo alla rivitalizzazione la femminilità, grazie alle Piliules Orientales, delle migliori di alcune, o signorine che erano sprovviste di petto, ne lo hanno visto svilupparsi, come per incanto, e la loro gola acquietata quelle armoniose proporzioni che distinguono le donne le meglio fatte. Altre, che avevano perduto il loro petto, in seguito a delle malattie o a delle fatiche, l'hanno ricquistato grazie alle Piliules Orientales.



leno, gli occhi ho dilata, il seno perfetto che desideravo. Il sorprendente è perché entro 1 mesi stori capelli, ecc. ecc.

Le Piliules Orientales, hanno dunque la virtù di sviluppare e di ricostituire il seno. Di più, esse fortificano la salute e danno al viso un'apparenza giovanile ed una freschezza di colorito che fan dire di una donna: essa ha un colorito che incantava. Voi che leggete ciò e vi domate forse di non avere un petto perfetto, ricordate alle Piliules Orientales, e presto il vostro busto non avrà più nulla da invidiare a quello delle vostre compagne le più favorite dalla natura.

Alcune pillole tutti i giorni, senza nulla temere, nelle vostre abitudini, ed la poche settimane voi otterrete un risultato veramente meraviglioso.

Soprattutto ritengo bene le Piliules Orientales, delle quali l'azione universalmente riputata sempre beneficia alla salute, non ha nulla di comune con quella dei prodotti similari del contrabbasso.

Prezzo della bottiglia con la notizia L. 0,35
Contro-saggio L. 0,20
J. Ballé, Farmacista, S. Ponsard Verden, Parigi.
M. Sano, Farm. del Dr. Zanichelli, S. Piazza S. Carlo.
Roma, A. Bonicelli, Ed. Corso Vitt. Emanuele.
Napoli, Kermel, 14, St. S. Carlo.

L'Ovatta Thermogène

è oggi il rimedio popolare per eccellenza: infatti il "Thermogène", è venuto a tempo per sostituire nella cura delle affezioni reumatiche e infiammatorie (raffreddori, tosse, mali di gola, torcicolli, dolori intercostali, nevralgie) tutti i vecchi rimedi di uso così sgradevole e talvolta così dolorosi.

Addio per sempre nguenti, cataplasmi, coperti, linimenti, distorsi d'olio, ecc. Il "THERMOGÈNE", è al confronto di questi rimedi ultrastrenuosi e inefficaci che poco pallia, ciò che la loro elettricità e al confronto della vecchia lampada ad olio. La sua azione è sicura e si manifesta con un piacere talvolta esaltato, specialmente quando si accende. Si può allora sospendere la cura per qualche tempo e riprenderla più subito. Se l'azione tardasse a prodursi si intensifica l'ovatta con aceto, alcool puro o acqua di Colonia.

In tutte le principali Farmacie a L. 1,50 in scatola
VANDERBROECK & Cie - Bruxelles
Deposito Generale per l'Italia: L. PENAGINI - 49, Foro Bonaparte, Milano.

Brodo Maggi in Dadi

È il vero brodo genuino di famiglia
Il brodo per un piatto di minestra
(8 Dadi) centesimi 5 Esigete la "Croce"
Reg. Com. 100000 30700



ENRICO MANTOVANI
FARMACIA
VIA S. MOISÈ 10
VENEZIA

ALFREDO MANTOVANI
FARMACIA
VIA S. MOISÈ 10
VENEZIA

ESTRATTO DI
MANTOVANI
FARMACIA
VIA S. MOISÈ 10
VENEZIA

Stampato su carta delle **CARTIERE BERNARDINO NODARI** in Lugo di Vicenza.



Gen. Piacentini.
Palermo. — La consegna delle medaglie ai diversi reggimenti che si distinsero durante il terremoto del 1908.

Fot. Lo Cascio.

Medaglie ai benemeriti nel terremoto del 1908.

A due anni di distanza dal terribile flagello che decimò Reggio e Messina, il governo ha fatto distribuire le medaglie di benemerita ai vari corpi dell'esercito e della marina che fecero così sollecita ed ammirabile opera di carità compiendo i salvataggi ed organizzando i soccorsi. Le cerimonie per conferimento delle ricompense ebbero luogo, secondo le varie stanze dei corpi, a Roma, ad Anzio, a Livorno, a Venezia, altrove. La nostra fotografia rappresenta la cerimonia compiuta in Pa-

lermo, dove il generale Piacentini, comandante il corpo d'armata, conferì le medaglie agli ufficiali e soldati dei reggimenti fucilieri 83.^o e 86.^o

La grande squadra americana nel Mediterraneo.

Una grande squadra navale nord-americana — numerosa come mai se ne vide in Europa — composta di quattordici navi da guerra ultimo modello, fra le quali quattro *dreadnoughts*, un tredicimila uomini a bordo, e comandata dal vice-ammiraglio Seson, entrò nella Manica il 15 novembre, fermandosi a visitare Cherbourg e Brest, ed ora gira verso

il Mediterraneo e verrà a visitare i porti francesi meridionali ed i porti italiani.

Questa pacifica dimostrazione navale fatta dagli Stati Uniti nelle acque europee fa il pendant a quella, altrettanto imponente, di tre anni addietro nel Pacifico. Serve a far conoscere visibilmente la potenza navale degli Stati Uniti ed a cementare le buone relazioni coi vari Stati, salvo i chissà e le brutalità a cui negli eccessi di allegria si abbandonano i marinai americani in preda ai godimenti terrestri, come è avvenuto, abbastanza clamorosamente, a Cherbourg, a Brest ed anche a Parigi.

IL PATHEFONO

PARIGI 1900:
Grand Prix

MILANO 1906:
Membro del Giur.
(Fuori Concorso)

il Disco PATHÉ esiste in quattro dimensioni ed è venduto ad un prezzo unico per ogni dimensione — qualunque sia la notorietà dell'artista —

ESECUZIONE ARTISTICA IRREPENSIBILE!!

Assoluta eliminazione dei suoni nasali
e di tutti i rumori estranei all'audizione

I Dischi PATHÉ
possono fare
un
numero enorme
di audizioni



diam. 24 cm. L. 33



diam. 28 cm. L. 4.50



diam. 35 cm. L. 7



diam. 50 cm. L. 18

Qualità
incomparabile
...
Sonorità
sorprendente

La sonorità e la forza aumentano col diametro del Disco

I Dischi PATHÉ sono eseguiti dai migliori artisti, come: **CARUSO, TITTA RUFFO, BONINSEGNA**, ecc.

Tutti i Dischi PATHÉ sono eseguiti con accompagnamento d'orchestra completa

Soppressione radicale del cambiamento di punta I Dischi PATHÉ funzionano a punta di zaffiro inalterabile che non si cambia mai (nuovo sistema brevettato S. G. D. G.)

MACCHINE DI OGNI SISTEMA da L. 42 a L. 1100.

I nostri Cataloghi di Macchine e Dischi
vengono spediti gratis

IL PATHEFONO
MILANO - Via Dante, 18 e 19

Si risponde gratis a qualunque richiesta
di informazioni e chiarimenti